

دليل المستخدم للهاتف Nokia 2600

9233707
Issue 1

إعلان المطابقة

نعلم نحن شركة NOKIA CORPORATION وتحت مسؤوليتنا وحدنا أن المنتج RH-59 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC.

يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 168

حقوق النشر والطبع © 2004 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004.

Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia و Nokia Connecting People علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Nokia Corporation. كما أن أي منتج أو أسماء شركات ورد ذكرها هنا قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية لكل منها للشركة المالكة لها.

تُعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

Nokia تتبع سياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي منتج من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لأن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو استتباعية أو مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مزودة "على علاتها". باستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك لكنه لا يقتصر على؛ الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، لن تقدم ضمانات تتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. وتحفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. الرجاء فحص الأمر مع أقرب تاجر Nokia إليك.

قد يحتوي هذا الجهاز على مكونات تجارية أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وأحكام التصدير الخاصة بالولايات المتحدة ودول أخرى. ويحظر إجراء أي أعمال مخالفة للقانون.

9233707 / Issue 1

جدول المحتويات

٨	..... لسلامتك
١١	..... معلومات عامة
١١	..... ملصقات داخل عبوة البيع
١١	..... رموز الوصول
١٢	..... ١. لتبدأ
١٢	..... كيف تبدأ
١٣	..... إدخال بطاقة SIM والبطارية
١٥	..... شحن البطارية
١٥	..... وضع التشغيل الطبيعي
١٦	..... التشغيل أو إيقاف التشغيل
١٦	..... تغيير الأغنية
١٨	..... ٢. وظائف الاتصال
١٨	..... إجراء مكالمة
١٨	..... إجراء مكالمة جماعية
١٨	..... إعادة الاتصال
١٩	..... الاتصال السريع
١٩	..... الرد على مكالمة
١٩	..... عمليات التشغيل أثناء المكالمة
١٩	..... الاستماع إلى الرسائل الصوتية
١٩	..... قفل لوحة المفاتيح
٢١	..... ٣. كتابة النص
٢١	..... استخدام الإدخال التنبئي للنص
٢٢	..... كتابة كلمات مركبة

٢٣	ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله
٢٣	استخدام الإدخال التقليدي للنص
٢٣	تلميحات حول كتابة النص
٢٤	٤. وظائف القائمة
٢٤	سرد وظائف القائمة
٢٨	رسائل (القائمة ١)
٢٨	كتابة رسالة نصية
٢٩	قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد)
٢٩	المسودات والعناصر المرسله
٣٠	الدرشة
٣٠	الرسائل المصورة
٣١	استلام رسالة نصية
٣١	قوائم التوزيع
٣١	الرسائل المرشحة
٣١	مسح الرسائل
٣٢	عداد الرسائل
٣٢	ضبط الرسائل
٣٢	خدمة المعلومات
٣٢	نماذج
٣٣	تعليقات رمزية
٣٣	التوقعات
٣٣	وضع الإرسال
٣٣	تقارير التسليم
٣٣	الرد عن طريق نفس المركز
٣٣	دعم الأحرف
٣٣	محرف أوامر الخدمة
٣٣	ترشيح الأرقام
٣٤	الأسماء (القائمة ٢)

٣٤	البحث عن أحد الأسماء وأحد أرقام الهواتف.....
٣٥	ضبط الأسماء.....
٣٦	سجل المكالمات (القائمة ٣).....
٣٦	قوائم المكالمات الأخيرة.....
٣٦	موقتات المكالمات.....
٣٧	عداد الرسائل.....
٣٧	الضبط (القائمة ٤).....
٣٧	الندفمات.....
٣٧	ضبط الشاشة.....
٣٩	الأوضاع.....
٣٩	ضبط الوقت.....
٣٩	ضبط المكالمات.....
٤٠	ضبط الهاتف.....
٤١	التحكم في التكلفة.....
٤٢	ضبط الملحقات.....
٤٢	ضبط الحماية.....
٤٣	ضبط مفتاح الانتقال الأيمن.....
٤٤	استعادة ضبط المصنع.....
٤٤	المنيه (القائمة ٥).....
٤٤	رسائل التذكير (القائمة ٦).....
٤٥	الألعاب (القائمة ٧).....
٤٥	الملحقات (القائمة ٨).....
٤٥	الحاسبة.....
٤٥	إجراء عملية حسابية.....
٤٦	إجراء تحويل العملات.....
٤٦	المحول.....
٤٦	جدول البيانات.....
٤٧	التقويم.....
٤٧	موقت العد التنازلي.....

٤٨	ساعة الإيقاف
٤٨	مؤلف النغمات
٤٨	خدمات البطاقة (القائمة ٩)
٤٩	٥. معلومات البطارية
٤٩	الشحن والتفريغ
٥٠	العناية والصيانة
٥١	معلومات أمان إضافية

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

السلامة على الطريق تأتي أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.

التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.

أغلق الهاتف داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.

أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.

أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.

استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بدون داع.



الخدمة الموهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات الإضافية والبطاريات

استخدم الملحقات الإضافية والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقائه جافاً.



التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على  لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى شاشة البداية. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على . أخبرهم بموقعك. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.



معلومات عن هاتفك

الهاتف النقال المذكور في هذا الدليل معتمد الاستعمال على شبكات EGSM 900 و GSM 1800. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمات المحلي.

عند استخدام المزايا الموجودة في هذا المنتج، عليك مراعاة القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

تحذير: كي تتمكن من استخدام خصائص أخرى، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهاتف المحمول محظوراً أو عندما يسبب خطراً أو تشويشاً.



خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تتأكد أن تتشارك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الهاتف النقالة. يعتمد التشغيل لأكثرية خصائص هذا الهاتف على الخصائص التي تقدمها الشبكة الخلوية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات، أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة

أقرب مزود للخدمة إليك والقيام بالاشتراك في هذه الخدمات، كما تحصل على التعليمات الإضافية اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها. يخبرك مزود الخدمة عن تكاليف هذه الخدمات. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات قد لا تدعم جميع توابع اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات. قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

■ أجهزة الشحن والملحقات

تأكد من رقم النوع لأي شاحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. هذا الجهاز معد للاستعمال عندما يكون مزود بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7 أو ACP-12 أو LCH-12.

تحذير: استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطرز هاتك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي مفاقة أو ضمان يخص الهاتف وقد يكون خطراً. للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة، يُرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي جهاز ملحق، اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك. قد يحتوي الهاتف وملحقاته الإضافية على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال.



■ ملصقات داخل عبوة البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول أغراض الخدمة ودعم العملاء. لذا احتفظ بهذه الملصقات في مكان آمن.

■ رموز الوصول

- رمز الحماية: يساعد هذا الرمز، المزود مع الهاتف، على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المسموح به. والرمز المضبوط مسبقاً هو ١٢٣٤٥.
راجع الصفحة ٤٢ لكي تتعرف على الطريقة التي يعمل بها.
- رمز PIN: يساعد هذا الرمز، المزود مع الهاتف، على حماية البطاقة ضد الاستخدام غير المسموح به.
في حالة تشغيل وظيفة طلب الرمز الشخصي في القائمة ضبط الحماية، (انظر الصفحة ٤٢)؛ يتم طلب الرمز في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف.
في حالة إدخال رمز PIN خاطئ ثلاث مرات متتالية، يتم قفل بطاقة SIM. يجب إدخال رمز PUK لفتح البطاقة وضبط رمز PIN جديد.
- رمز PIN2: يتم تزويد هذا الرمز مع بعض بطاقات SIM ويلزم توفره للوصول إلى بعض الخدمات، مثل ضبط تكلفة المكالمات. في حالة إدخال رمز PIN2 بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات متتالية؛ تظهر عبارة تم تعطيل الرمز الشخصي ٢ على الشاشة، ويتم المطالبة بإدخال رمز PUK2.
قم بتغيير رمز الحماية PIN و PIN2 في تغيير رموز الخدمة في قائمة ضبط الحماية (راجع الصفحة ٤٢).
- رمز PUK و PUK2: يمكن تزويد هذه الرموز مع بطاقة SIM. في حالة عدم حدوث ذلك؛ اتصل بمزود الخدمة المحلي لديك.

١. لتبدأ

كيف تبدأ

تظهر مؤشرات الشاشة الموصوفة أدناه عندما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام مع عدم إدخال أية حروف به. حيث تكون هذه الشاشة في وضع الانتظار.

١. يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي.

٢. يوضح مقدار شحن البطارية.

٣. يعرض اسم الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف، أو شعار الشبكة.

٤. الوظيفة الحالية للمفتاح

NavITM

٥. مفتاح الانتقال

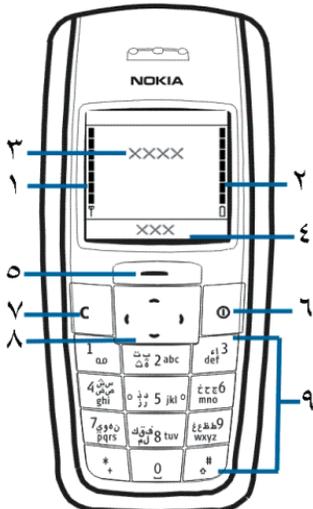
تعتمد وظيفة مفتاح الانتقال على النص الإرشادي الموضح على الشاشة أعلاه.

٦. مفتاح التشغيل

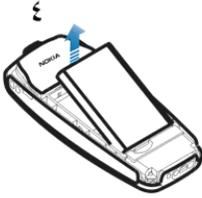
لتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله. عندما تكون لوحة المفاتيح مغلقة؛ يؤدي الضغط على  لفترة قصيرة إلى تشغيل مصابيح الشاشة لحوالي ١٥ ثانية تقريباً.

٧. مفتاح المسح/الإنهاء

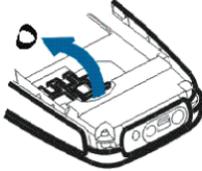
يحذف الحروف من على الشاشة ويخرج من وظائف مختلفة.



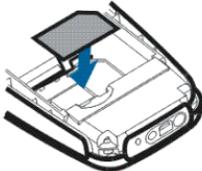
٢. ارفع البطارية من الجزء المخصص لإدخال الإصبع به، ثم قم بإخراجها (٤).



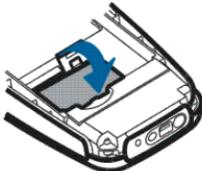
٣. ارفع حامل بطاقة SIM برفق من الجزء المخصص لإدخال الإصبع باستخدام إصبعك، وافتح الغطاء (٥).



٤. إدخال بطاقة SIM؛ وتأكد أن الحافة المشطوفة في الجانب الأيمن متجهة للأعلى، وتأكد أن أسطرة التلامس الذهبية متجهة للأسفل (٦).

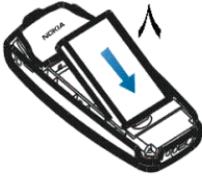


٥. أغلق حامل بطاقة SIM (٧) واضغط عليها لعلقها في مكانها.



٦. أدخل البطارية (٨).

تعبيراً



■ شحن البطارية

١. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بأسفل الهاتف.
 ٢. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. وسيبدأ شريط مؤشر البطارية في التمرير.
- في حالة ظهور عبارة **لا يشحن**؛ انتظر لفترة قصيرة، ثم افصل جهاز الشحن، وأعد توصيله مرة أخرى، وأعد المحاولة. في حالة استمرار عدم استجابة البطارية للشحن؛ اتصل بالموزع.
٣. وعند اكتمال شحن البطارية؛ يتوقف الشريط عن التمرير. افصل جهاز الشحن عن الهاتف وعن مصدر التيار المتردد.

■ وضع التشغيل الطبيعي

لهاتفك هوائي داخلي.



ملاحظة: كما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لطاقة أعلى مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الهاتف يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي وإلى تحسين مدة حياة البطارية.



■ التشغيل أو إيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على  لثوان قليلة.

تحذير! لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



■ تغيير الأغطية

ملاحظة: قبل تغيير الغطاء، قم دائمًا بإيقاف تشغيل الهاتف وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر. أثناء القيام باستبدال الأغطية لا تلمس المكونات الإلكترونية. تأكد دائمًا من إرفاق الأغطية بالهاتف عند استخدامه أو تخزينه.



١. اضغط على مفتاح تحرير الغطاء الخلفي (١)، ثم افتح الغطاء الخلفي وقم بلفكه (٢).



٢. إخلع الغطاء الأمامي بحرص (٣).

٣. أدخل حاشية المفاتيح في الغطاء الأمامي الجديد (٤).



٤. قم بمحاذاة قمة الغطاء الأمامي مع قمة الهاتف، واضغط على الغطاء الأمامي لقفله في مكانه (٥).



٢. وظائف الاتصال

■ إجراء مكالمة

١. أدخل رقم الهاتف ورمز المنطقة إذا لزم الأمر.
لإجراء مكالمات دولية: أضف "+" بالضغط على **[*]** مرتين، وأضف رمز البلد (أو المنطقة) أمام رمز المنطقة (احذف الصفر الأول إذا لزم الأمر).
اضغط على **[c]** لحذف آخر رقم تم إدخاله.
٢. اضغط على **اتصال** للاتصال بالرقم. واضغط على **[]** لرفع مستوى صوت السماع أو سماع الأذن، أو اضغط على **[]** لخفضه أثناء إجراء إحدى المكالمات الهاتفية.
٣. اضغط على **إنهاء** لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال).

إجراء مكالمة جماعية

- المكالمة الجماعية هي إحدى خدمات الشبكة التي تتيح لعدد من الأشخاص يصل إلى أربعة أشخاص إمكانية الاشتراك في نفس المكالمة.
١. لإجراء اتصال بمشاركة جديد؛ اضغط على **[c]** و**خيارات**، ثم اختر **مكالمة جديدة**.
 ٢. عند الرد على المكالمة الجديدة، قم بإضافتها إلى المكالمة الجماعية بالضغط على **خيارات**، واختيار **مكالمة جماعية**.

إعادة الاتصال

- لإعادة الاتصال بأحد الأرقام العشرين التي قمت بالاتصال بها مؤخرًا أو حاولت الاتصال بها؛ اضغط على **[]** مرة واحدة في وضع الانتظار، وانتقل إلى رقم الهاتف أو الاسم المطلوب، واضغط على **اتصال**.

الاتصال السريع

تأكد أن **الاتصال السريع** قيد التشغيل في القائمة **الأسماء**. اضغط على **القائمة**، واختر **الأسماء**، و**الاتصال السريع**، ثم **تعديل**. حدد المفتاح الذي تريده (من مفتاح الرقم ٢ إلى مفتاح الرقم ٩) واضغط على **تخصيص**. حدد ما إذا كنت ترغب في تخصيص المفتاح الذي تقوم بالاتصال أو إرسال SMS من خلاله. قم بالتمرير إلى الاسم الذي تريده واضغط على **اختيار**.

الرد على مكالمة

في وضع الانتظار؛ اضغط على **رد**. لتحويل مكالمة أو رفضها دون الرد عليها؛ اضغط على **c**.

عمليات التشغيل أثناء المكالمة

أثناء إحدى المكالمات؛ اضغط على **c** و**خيارات** لبعض الوظائف التالية. تعد العديد من هذه الوظائف بمثابة خدمات شبكة. غلق الميكروفون أو تشغيل الميكروفون وتعليق المكالمة أو إنهاء التعليق ومكالمة جديدة ورد ورفض وإنهاء كل المكالمات والأسماء وإرسال DTMF والمكالمة الأخرى والقائمة.

الاستماع إلى الرسائل الصوتية

تعد هذه الميزة إحدى خدمات الشبكة. لاستلام رقم البريد الصوتي الخاص بك؛ اتصل بمزود الخدمة الخاص بك. للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك؛ اضغط على **I_00** في وضع الانتظار. قد تحتاج إلى إدخال الرقم عند الاتصال أول مرة. لتغيير رقم صندوق البريد الصوتي؛ راجع الصفحة ٣٥.

لتحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي الخاص بك؛ راجع الصفحة ٣٩.

قفل لوحة المفاتيح

يساعد قفل لوحة المفاتيح على منع الضغط على المفاتيح بطريقة غير مقصودة.

لقفل أو إلغاء قفل لوحة مفاتيح. في وضع الانتظار؛ اضغط على **القائمة**، ثم اضغط على ***** سريعاً.

لتنشغيل قفل المفاتيح تلقائيًا؛ اضبط إعدادات قفل المفاتيح تلقائيًا على تشغيل في القائمة ضبط قفل المفاتيح ضمن الضبط. عندما يكون قفل لوحة المفاتيح نشطًا؛ يظل بالإمكان إجراء مكالمات إلى رقم الطوارئ الرسمي المبرمج داخل الجهاز. أدخل رقم الطوارئ واضغط على .

٣. كتابة النص

يمكنك إدخال نص، على سبيل المثال، عند كتابة الرسائل باستخدام الإدخال التقليدي للنص أو باستخدام الإدخال التنبئي للنص. وعند كتابة النص، يُشار إلى الإدخال التقليدي للنص بالرمز ، ويُشار إلى الإدخال التنبئي للنص بالرمز . في أعلى الشاشة.

يُشار إلى وضع الحروف المحدد بجوار مؤشر إدخال النص، حيث يُشير الرمز **ابت** إلى وضع الحروف العربية، والرمز **123** إلى وضع الأرقام، والرمز **ABC** إلى حالة الحروف اللاتينية الكبيرة، والرمز **abc** إلى حالة الحروف اللاتينية الصغيرة، والرمز **123** إلى وضع الأرقام. وللتبديل ما بين أوضاع الحروف المتاحة، اضغط على  بشكل متكرر. أو اضغط على **خيارات** وحدد الوضع المطلوب.

■ استخدام الإدخال التنبئي للنص

يمكنك كتابة أي حرف بضغطة مفتاح واحدة. يستند الإدخال التنبئي للنص على وجود قاموس مضمن بالهاتف والذي يمكن إضافة كلمات جديدة إليه أيضًا.

١. ابدأ في كتابة كلمة باستخدام المفاتيح من  إلى . واضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكتابة كل حرف. حيث تتغير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح. والحروف المتاحة تحت المفاتيح التالية هي:

 0 و (صفر) ومسافة
 1 !، ،، ؟، .
 2 ب ت د ث
 3 أ إ أ ي و ئ ء
 4 س ش ص ض
 5 ذ ز ر ز

ج ح خ 6 

ن د و ي 7 

ف ق ك ل م 8 

ط ظ ع غ 9 

␣␣" > = < + # * % ^ _ / & ; :) (_ ' @ ! . : ? . * 

الإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.

لمزيد من الإرشادات حول كتابة النص، انظر "تلميحات حول كتابة النص" الصفحة ٢٣.

٢. عند الانتهاء من كتابة الكلمة الصحيحة؛ قم بتأكيدا بإضافة مسافة باستخدام  أو بالضغط على أي من مفاتيح التنقل. ويؤدي الضغط على مفتاح التنقل إلى تحريك المؤشر أيضاً.

وإذا كانت الكلمة غير صحيحة، اضغط على  بشكل متكرر أو اضغط على **خيارات** وحدد الكلمات المماثلة. وعندما تظهر الكلمة المطلوبة، قم بتأكيدا.

عند ظهور الحرف ؟ بعد الكلمة، فهذا يدل على أن الكلمة التي ترغب في كتابتها لا توجد بالقاموس. بينما لإضافة الكلمة للقاموس، اضغط على **هجاء** واكتب الكلمة (باستخدام الإدخال التقليدي للنص) ثم اضغط على **حفظ**. وعند امتلاء القاموس، ستحل الكلمة الجديدة محل الكلمة الأقدم التي تمت إضافتها.

٣. ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

كتابة كلمات مركبة

أدخل الجزء الأول من الكلمة وأكده بالضغط على . واكتب الجزء الأخير من الكلمة وأكدها.

■ ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

عند كتابة نص، اضغط على **خيارات** وحدد **القاموس**.

- لضبط طريقة الإدخال التنبئي للنص على إيقاف؛ حدد **القاموس لا يعمل**.
- لضبط طريقة الإدخال التنبئي للنص على تشغيل، حدد أحد اللغات المتاحة في قائمة خيارات القاموس. حيث يتوفر الإدخال التنبئي للنص للغات الموجودة في القائمة فقط.

■ استخدام الإدخال التقليدي للنص

اضغط على مفتاح الرقم، من **1_00** إلى **9_000000**، بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تم سرد الحروف المتاحة تحت كل مفتاح في الصفحة ٢١.

لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.

- إذا كان الحرف التالي يقع على نفس مفتاح الحرف الحالي، فانتظر حتى يظهر المؤشر أو اضغط على أي من مفاتيح التنقل ثم أدخل الحرف.
- تتوفر أغلب علامات الترقيم شيوغًا وأغلب الحروف الخاصة تحت مفتاح الرقم **1_00**.
- لمزيد من الإرشادات حول كتابة النص، انظر "تلميحات حول كتابة النص" الصفحة ٢٣.

■ تلميحات حول كتابة النص

قد تتوفر الوظائف التالية أيضًا مع كتابة النص:

- لإدخال مسافة؛ اضغط على **0**.
- لتحريك المؤشر للأمام أو للخلف أو للأسفل أو للأعلى؛ اضغط على مفاتيح التنقل **⬅** أو **➡** أو **⬇** أو **⬆** على الترتيب.
- لمسح آخر حرف تمت كتابته، اضغط على **مسح**. واضغط مع الاستمرار على **مسح** لمسح الحروف بشكل أسرع.

٤. وظائف القائمة

١. اضغط على القائمة في وضع الانتظار.
٢. اضغط على  أو  للانتقال إلى القائمة الرئيسية المطلوبة، واضغط على اختيار للدخول إليها. اضغط على c لإنهاء إحدى القوائم الرئيسية.
٣. إذا كانت القائمة تحتوي على قوائم فرعية؛ انتقل إلى القائمة التي تريدها واضغط على اختيار للدخول إليها. اضغط على c للخروج من إحدى القوائم الفرعية.

■ سرد وظائف القائمة



١. رسائل
١. كتابة رسالة
٢. صندوق الوارد
٣. رسائل مرسلة
٤. مسودات
٥. دردشة
٦. رسائل مصورة
٧. قوائم التوزيع
٨. رسائل مرشحة
٩. مسح الرسائل
١٠. عداد الرسائل
١١. ضبط الرسائل
١٢. محرر أوامر الخدمة



٢. الأسماء

١. بحث
٢. إضافة اسم
٣. مسح
٤. تعديل
٥. تخصيص نغمة
٦. إرسال رقم هاتف
٧. نسخ
٨. الضبط
٩. الاتصال السريع
١٠. ترشيح الأرقام
١١. أرقام الخدمة^١
١٢. أرقام المعلومات^١

٣. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح قوائم المكالمات الأخيرة
٥. مدة المكالمات
٦. عداد الرسائل



١. يظهر فقط إذا كان معتمداً لدى بطاقة SIM



٤ . الضبط

- ١ . ضبط النغمة
- ٢ . ضبط الشاشة
- ٣ . الأوضاع
- ٤ . ضبط الوقت
- ٥ . ضبط المكالمات
- ٦ . ضبط الهاتف
- ٧ . ضبط التكلفة
- ٨ . ضبط الجهاز الملحق^١
- ٩ . ضبط الحماية
- ١٠ . ضبط مفتاح التنقل الأيمن
- ١١ . استعادة ضبط المصنع

٥ . المنبه

- ١ . وقت التنبيه
- ٢ . نغمة التنبيه
- ٣ . تكرار التنبيه

٦ . رسائل التذكير

- ١ . إضافة جديد
- ٢ . عرض الكل^٢
- ٣ . التقويم
- ٤ . مسح^٢



١ . قد لا يظهر في حالة عدم توصيل أية ملحقات بالهاتف بالفعل.
٢ . يظهر كل من عرض الكل ومسح فقط عقب إضافة إحدى المذكرات.



٥. نعمة التنبيه

٧. الألعاب

٨. الملحقات

١. الحاسبة

٢. المحول

٣. كشف

٤. التقويم

٥. مؤقت عد تنازلي

٦. ساعة إيقاف

٧. مؤلف النغمات

٩. خدمات البطاقة



رسائل القائمة (١)

كتابة رسالة نصية

يمكنك كتابة وإرسال رسائل متعددة الأجزاء، تتألف من رسائل نصية عادية متعددة (خدمة شبكة). وتتوقف تكاليف الإرسال على عدد الرسائل العادية المطلوبة لتكوين رسالة متعددة الأجزاء. ويظهر عدد الحروف المتاحة ورقم الجزء الحالي للرسالة متعددة الأجزاء في أعلى يمين شاشة الهاتف، على سبيل المثال، ٢/١٢٠. وإذا استخدمت حروف خاصة، (Unicode)؛ مثل å, ä, å, ð, آ فقد يلزم إضافة أجزاء أخرى تزيد عما هو مفترض. لاحظ أنه في طريقة الإدخال التنبئي للنص قد يستخدم حروف خاصة، (Unicode).

لإرسال إحدى الرسائل؛ يلزم حفظ رقم الهاتف الخاص بمرکز الرسائل المطلوب حفظها في الهاتف. انظر الصفحة ٣٢.

١. في وضع الانتظار، اضغط على القائمة واختر رسائل ورسائل المعلومات.
 ٢. اكتب الرسالة. يظهر عدد الحروف المتوفرة ورقم الجزء الحالي في الركن الأيمن العلوي من الشاشة.
 ٣. عند إتمام الرسالة؛ اضغط على خيارات، واختر إرسال، وأدخل رقم هاتف المستلم أو ابحث عنه في دليل الهاتف واضغط على موافق.
- إذا رغبت في إرسال رسالة إلى عدة أشخاص؛ اختر خيارات الإرسال؛ ونسخ عديدة، وانتقل إلى المستلم الأول، واضغط على إرسال. كرر ذلك الإجراء مع كل مستلم.
- لإرسال رسالة إلى قائمة توزيع محددة مسبقاً؛ اختر خيارات الإرسال وإرسال لقائمة.
- الخيارات الأخرى هي: خيارات الإدراج وخطوط صغيرة أو خطوط كبيرة وحفظ الرسالة ومسح النص وإنهاء المحرر وتعليمات والقاموس.

ملاحظة: قد يعرض الهاتف عند إرسال الرسائل الكلمة "تم إرسال الرسالة". تشير هذه الكلمة إلى أن الرسالة قد أرسلت من الهاتف إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الهاتف. لا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من المعلومات حول خدمات الرسائل، يُرجى مراجعة مزود الخدمة.



قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد)

عند استلام رسائل نصية في وضع الانتظار؛ يظهر عدد الرسائل الجديدة، وكذلك رمز  على الشاشة.

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسائل على الفور.

لعرض الرسائل فيما بعد؛ اضغط على . وعندما ترغب في قراءة الرسائل، اضغط على **القائمة** واختر رسائل **وصندوق الوارد**. انتقل إلى الاسم الذي تريد قراءته واضغط على **اختيار**.

٢. استخدم  و  للاستعراض خلال الرسالة.

٣. أثناء قراءة الرسالة؛ يمكنك الضغط على **خيارات** للوصول إلى ما يلي: مسح أو رد أو دردشة أو تعديل أو استخدام الرقم أو إعادة إرسال أو **كذكير** أو خطوط صغيرة أو خطوط كبيرة والتفاصيل وإضافة إلى القائمة.

المسودات والعناصر المرسلة

في القائمة مسودات؛ يمكنك عرض الرسائل التي حفظتها بالضغط على قائمة **حفظ الرسالة**. في القائمة رسائل مرسلة؛ يمكنك عرض نسخ الرسائل التي قمت بإرسالها.

عند عرض إحدى الرسائل؛ اضغط على **خيارات** للوصول إلى ما يلي: مسح أو تعديل أو استخدام الرقم أو إعادة إرسال أو **كذكير** أو خطوط صغيرة أو خطوط كبيرة والتفاصيل (بالنسبة للعناصر المرسلة فقط).

الردشة

- يمكن إجراء محادثة مع أشخاص آخرين باستخدام خدمة الرسائل النصية هذه. حيث يتم إرسال كل رسالة دردشة في شكل رسالة نصية منفصلة. لا يتم حفظ الرسائل التي يتم إرسالها واستلامها أثناء جلسة الدردشة.
- لبدء جلسة دردشة؛ اضغط على **القائمة** واختر **رسائل ودرشة** أو اضغط على **خيارات** واختر **دردشة** عند قراءة رسالة نصية
1. أدخل رقم هاتف الشخص الآخر أو ابحث عنه في دليل الهاتف، واضغط على **موافق**.
 2. أدخل اسمك المستعار المخصص لجلسة الدردشة واضغط على **موافق**.
 3. أدخل الرسالة، واضغط على **خيارات** واختر **إرسال**.
 4. يظهر الرد من الشخص الآخر أعلى الرسالة التي أرسلتها. للرد على الرسالة؛ اضغط على **موافق** وكرر الخطوة رقم 3 أعلاه.
- عند كتابة رسالة؛ يمكنك الضغط على **خيارات** وتحديد اسم الدردشة لتعديل اسمك المستعار أو تاريخ الدردشة لعرض الرسائل السابقة.

الرسائل المصورة

- يمكنك استلام رسائل وإرسالها تحتوي على صور (خدمة شبكة). يتم حفظ الرسائل المصورة في الهاتف. لاحظ أن كل رسالة مصورة تؤلف من عدة رسائل نصية. ولذا، فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن إرسال رسالة نصية واحدة.
- ملاحظة:** يمكن فقط للهواتف التي توفر مزايا الرسائل المصورة استلام الرسائل المصورة وعرضها.



- لإنشاء رسالة مصورة؛ اضغط على **القائمة** واختر **رسائل ورسائل مصورة**. انتقل إلى الصورة التي تريدها، واضغط على **استخدام**. لإضافة نص إلى الرسالة وإرسالها؛ انظر "كتابة رسالة نصية" في الصفحة 28.

استلام رسالة نصية

لعرض الرسالة على الفور؛ اضغط على **عرض**. اضغط على **الخيارات** للوصول إلى الخيارات التالية الخاصة بالرسائل المصورة: **مسح ورد** و**رددشة** و**تحرير نص** و**حفظ الصورة** و**استخدام الرقم** و**كذكير** و**التفاصيل**.

قوائم التوزيع

يمكنك تعريف حتى ستة قوائم توزيع تحتوي كل منها على عشرة مستلمين.

ولإضافة قوائم توزيع جديدة، اضغط على **القائمة** واختر **رسائل وقوائم التوزيع**. اضغط على **خيارات** واختر **إضافة قائمة**. قم بالتمرير إلى الاسم الذي تريده واضغط على **موافق**. اضغط على **خيارات** واختر **عرض القائمة**. لإضافة اسم إلى القائمة، اضغط على **خيارات** واختر **إضافة اسم**. الرجاء ملاحظة أن كل رسالة إلى كل مستلم يتم احتساب تكلفتها بشكل منفصل.

الرسائل المرشحة

الرسائل التي يتم عرضها على الشاشة بواسطة ترشيح الأرقام؛ يتم حفظها في هذا المكان. الرجاء مراجعة الصفحة ٢٥ لعرض الرسائل التالية المعروضة على الشاشة، اضغط على **القائمة** واختر رسائل، ورسائل مرشحة. انتقل إلى الرسالة التي تريد قراءتها واضغط على **اختيار**.

اضغط على **خيارات** واختر **مسح** لحذف الرسالة أو **مسح من القائمة** لحذف رقم الهاتف الذي وصلت منه الرسالة من القائمة الخاصة بالأرقام المحبوبة.

مسح الرسائل

يمكنك اختيار مسح الرسائل بواسطة اختيار كل المقروء أو صندوق الوارد أو مسودات أو رسائل مرسلة أو رسائل مرشحة.

عداد الرسائل

اضغط على **القائمة** واختر رسائل و **عداد الرسائل**. انتقل للأسفل لعرض عدد الرسائل المرسلة والرسائل المستلمة. لإعادة ضبط عدادات الرسائل؛ اختر أولاً **مسح العدادات**، ثم اختر العدادات التي ترغب في ضبطها. أيضًا توجد قائمة **عداد الرسائل** أسفل قائمة **سجل المكالمات**.

ضبط الرسائل

خدمة المعلومات

يمكنك من خلال خدمة الشبكة هذه؛ استلام رسائل حول عدة موضوعات؛ مثل؛ على سبيل المثال؛ أحوال المرور، من خلال الشبكة. لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بمزود الخدمة.

نماذج

اختر **نماذج** لعرض الرسائل المضبوطة من قبل أو تحريرها أو حذفها والتي يمكن استخدامها لكتابة إحدى الرسائل.

تعليقات رمزية

اختر **تعليقات رمزية** لاستخدام الابتسامات المحددة مسبقًا مثل ":-)" أثناء إعداد الرسائل. يمكنك أيضًا تحرير الابتسامات الحالية وإنشاء ابتسامات جديدة.

التوقيعات

اختر **نص التوقيع** لإدخال توقيعك أو تحريره، والذي سيتم إضافته إلى رسائلك أوتوماتيكيًا. اختر **استخدام التوقيع** لضبط التوقيع الذي يتم إدراجه أوتوماتيكيًا على وضع التشغيل أو الإيقاف.

وضع الإرسال

رقم هاتف مركز الرسائل لحفظ رقم الهاتف المطلوب لإرسال الرسائل النصية والمصورة. حيث تتسلم هذا الرقم من مزود الخدمة.

سترسل الرسائل على شكل: لاختيار نوع الرسائل؛ نص أو فاكس أو جهاز المناداة أو بريد إلكتروني (خدمة شبكة).
 صلاحية الرسالة: لاختيار طول الفترة الزمنية التي ستحاول خلالها الشبكة تسليم رسالتك لمستلميها (خدمة شبكة).
 إعادة تسمية وضع الإرسال: لتغيير اسم وضع الإرسال.

تقارير التسليم

حدد ذلك لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).

الرد عن طريق نفس المركز

حدد ذلك للسماح لمستلم رسالتك بإرسال رسالة الرد إليك عبر مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).

دعم الأحرف

حدد ذلك لضبط ما إذا كان الترميز كامل أو مصغر هو الترميز المستخدم عند إرسال رسالة نصية (خدمة شبكة).

محرر أوامر الخدمة

حدد ذلك لإرسال طلب خدمة إلى مزود الخدمة. تعد هذه الخدمة خدمة شبكة. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

ترشيح الأرقام

لعرض أسماء أو إضافتها أو حذفها من قائمة أرقام هواتف المرسلين؛ والذين يتم تصفية رسائلهم ومكالمات هواتفهم إلى رقم الهاتف هذا.

يتم حفظ الرسائل التي يتم تصفيتها مباشرة إلى حافظه رسائل مرشحة. عند ورود مكالمات هاتفية من الأرقام الموجودة في هذه القائمة؛ فلن يصدر أية نغمات رنين أو اهتزاز، بغض النظر عن نوع الوضع الذي تم ضبط هاتفك عليه حالياً. إذا لم ترد على هذه المكالمات؛ فسيتم تخزينها في الحافظة مكالمات لم يرد عليها ضمن سجل المكالمات.



■ الأسماء (القائمة ٢)

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف في ذاكرة الهاتف (لدليل الهاتف الداخلي) وفي ذاكرة بطاقة SIM (لدليل هاتف SIM). يمكن أن يقوم دليل الهاتف الداخلي بتخزين حتى ٢٠٠ اسم.

البحث عن أحد الأسماء وأحد أرقام الهواتف

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار واختر **الأسماء والبحث**. أدخل الحرف (الحروف) الأولى من الاسم الذي تبحث عنه واضغط على **بحث**. اضغط على **أو** للبحث عن الاسم الذي تريده.

في حالة حفظ الاسم أو رقم الهاتف في دليل هاتف SIM؛ يظهر  في الركن الأيمن العلوي من الشاشة؛ وفي حالة حفظه في دليل الهاتف الداخلي؛ يظهر  بدلاً منه.

بحث سريع: اضغط على  في وضع الانتظار؛ أدخل الحرف الأول من الاسم. انتقل بواسطة  أو للبحث عن الاسم الذي تريده.



يمكنك أيضًا استخدام الخيارات التالية في القائمة **الأسماء**:

- **إضافة اسم** لحفظ الأسماء وأرقام الهواتف في دليل الهاتف.
- **مسح** لحذف أسماء وأرقام هواتف من دليل الهاتف بشكل منفرد أو مرة واحدة.
- **تعديل** لتعديل الأسماء والأرقام الموجودة في دليل الهاتف.
- **تخصيص نغمة** لضبط الهاتف بحيث يقوم بتشغيل نغمة الرنين التي تريدها عند استلام مكالمة من رقم هاتف محدد. اختر رقم الهاتف أو الاسم الذي تريده واضغط على **تخصيص**.

- لاحظ أن هذه الوظيفة تعمل عندما يكون كل من الشبكة والهاتف قادرين على تحديد هوية المتصل وإرسالها.
- إرسال رقم الهاتف لإرسال معلومات اتصال الشخص كرسالة نصية.
- نسخ لنسخ أسماء وأرقام هواتف مرة واحدة أو بشكل منفرد من دليل الهاتف الداخلي إلى دليل هاتف SIM أو بالعكس.
- الاتصال السريع لتنشيط وظيفة الاتصال السريع ولتعديل الأرقام المحددة لمفاتيح الاتصال السريع.
- ترشيح الأرقام: راجع ترشيح الأرقام في الصفحة ٣٣.
- أرقام الخدمة للاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت الأرقام مضمنة على بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- أرقام المعلومات للاتصال بأرقام المعلومات الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت الأرقام مضمنة على بطاقة SIM (خدمة شبكة).

ضبط الأسماء

- اضغط على القائمة في وضع الانتظار واختر الأسماء والضبط. واختر
- رقم البريد الصوتي لحفظ وتغيير رقم الهاتف الخاص بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة).
- الذاكرة المستخدمة لتحديد ما إذا كانت الأسماء وأرقام الهواتف محفوظة في الهاتف أو البطاقة. لاحظ أنه عند تغيير بطاقة SIM؛ يتم تحديد ذاكرة البطاقة أوتوماتيكياً.
- عرض الأسماء لتحديد كيفية ظهور الأسماء وأرقام الهواتف؛ سواء الاسم والرقم (اسم ورقم واحد في كل مرة)، أو قائمة الأسماء (تظهر الأسماء فقط في شكل قائمة)، أو الاسم فقط (تظهر ثلاثة أسماء مكتوبة بخط كبير في كل مرة).

- حالة الذاكرة للتحقق من عدد الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة بالفعل، وكم عدد الأسماء التي يظل بالإمكان حفظها في كل دليل هاتف.



■ سجل المكالمات (القائمة ٣)

يقوم الهاتف بتسجيل أرقام الهواتف الخاصة بالمكالمات التي لم يرد عليها والمستلمة والمكالمات الصادرة، وطول مدة مكالماتك ورقم الرسائل المرسله والمستلمة.

يسجل الهاتف المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة في حالة تشغيله ووجوده في منطقة خدمة الشبكة، وإذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف.

قوائم المكالمات الأخيرة

اضغط على القائمة واختر سجل المكالمات ومكالمات لم يرد عليها أو المكالمات المستلمة أو المكالمات الصادرة.

عند الضغط على خيارات؛ يمكنك عرض وقت المكالمة وتعديل رقم الهاتف المسجل أو عرضه أو الاتصال به، كما يمكن إضافته إلى دليل الهاتف أو إلى قائمة الأرقام المخفية أو حذفها من قائمة المكالمات الحالية. يمكنك أيضًا إرسال رسالة نصية. لإعادة ضبط قوائم المكالمات الأخيرة؛ اختر أولاً مسح قوائم المكالمات الأخيرة؛ ثم اختر القوائم التي ترغب في إعادة ضبطها.

موقتات المكالمات

اضغط على القائمة واختر سجل المكالمات ومدة المكالمات لعرض المدة التقريبية الخاصة بالمكالمة الأخيرة، أو كل المكالمات المستلمة أو كل المكالمات المتصل بها، أو المدة التقريبية الإجمالية لكل المكالمات.

لإعادة ضبط الموقتات؛ اختر مسح عدادات الوقت واضغط على موافق. لاحظ أنك تحتاج إلى إدخال رمز الأمان لإعادة ضبط الموقتات.

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة يتفاوت حسب ميزات الشبكة وتقريب الكسور الحسابية للفواتير والضرائب إلخ.

عداد الرسائل

أيضًا توجد قائمة **عداد الرسائل** أسفل القائمة **رسائل**، أنظر صفحة ٣٢.

■ الضبط (القائمة ٤)



في هذه القائمة، يمكنك ضبط العديد من إعدادات الهاتف. يمكنك أيضًا إعادة ضبط بعض إعدادات القائمة إلى قيمها الافتراضية بواسطة اختيار **استعادة ضبط المصنع**.

النعلمات

- اضغط على **القائمة** واختر **الضبط** و**ضبط النغمة**. واختر
- **نغمة الرنين** لضبط نغمة الرنين التي تصدر عند استلام مكالمة.
 - **مستوى صوت الرنين** لتحديد مستوى الصوت لنعلمات الرنين ونعلمات تنبيه الرسائل.
 - **التبويه بالاهتزاز** لضبط الهاتف ليهتز عند استلام مكالمة أو رسالة.
 - **نغمة تنبيه للرسائل** لتحديد النغمة التي تسمعها عند استلام رسالة نصية.
 - **نعلمات المفاتيح** لتحديد مستوى صوت نعلمات لوحة المفاتيح.
 - **نعلمات التحذير** لضبط الهاتف لإصدار نعلمات صوتية، على سبيل المثال ، عندما تكون البطارية فارغة.

ضبط الشاشة

اضغط على **القائمة**، واختر **الضبط** و**ضبط الشاشة**. واختر

- الموضوعات لتحديد أحد الموضوعات وتعديله على شاشة الهاتف. قم بتحديد الموضوع الذي تريده واضغط على خيارات و
- تشغيل وللوضع الحالي لاستخدام الموضوع في الوضع الحالي.
- تشغيل وللوضع الحالي لاستخدام الموضوع مع كل الأوضاع.
- معاينة لمعاينة اختيارك.
- تعديل لتعديل الموضوع. حدد الخلفية للشاشة في وضع الانتظار، وخلفية القائمة والإشارة وأشرطة البطارية للموضوع.
- عرض القائمة لتحديد القائمة الرئيسية لإظهارها في شكل شبكة (شبكة) أو قائمة (قائمة).
- ساعة موفر الطاقة لضبط الهاتف لعرض الساعة الرقمية وكل رموز الشاشة الرئيسية في شكل شاشة توقف. تشير الرموز المعروضة إلى المكالمات التي لم يرد عليها وقفل لوحة المفاتيح والوضع الصامت والرسائل المستلمة.
- شعار الشبكة لتحديد شعار الشبكة على وضع التشغيل أو الإيقاف في وضع الانتظار.
- عرض معلومات الخلايا لضبط الهاتف بحيث يُظهر ما يفيد عندما يكون الهاتف قيد الاستخدام من قبل شبكة خلوية قائمة على تقنية الشبكات الخلوية الصغيرة (MCN). (خدمة شبكة)
- وقت الإضاءة الخلفية لتحديد ما إذا كانت الإضاءة الخلفية قيد التشغيل لمدة ١٥ ثانية (عادي)، لمدة ٣٠ ثانية أو (مطول)، أو (إيقاف). حتى في حالة إيقاف تشغيل الضوء الخلفي؛ فإنه يظل مضاءاً لمدة ١٥ ثانية أثناء تشغيل الهاتف.
- سطوع الشاشة لتعديل مستوى سطوع الشاشة بالضغط على  و .
- الشاشة المؤقتة لتشغيل الشاشة المؤقتة أو إيقاف تشغيلها، وضبط الوقت المحدد لتشغيل الشاشة المؤقتة. (انتهاء الوقت). يمكنك أيضاً تحديد الصورة التي ترغب في استخدامها كشاشة مؤقتة (الشاشة المؤقتة).

الأوضاع

يمكنك تخصيص الأوضاع لاستخدام بعض الميزات، مثل نغمات الرنين والألوان وأوراق الحائط. اضغط على القائمة واختر الضبط والأوضاع.

اختر الوضع الذي تريد تعديله وضبط خاص. حدد نغمة الرنين أو مستوى صوت الرنين أو التنبية بالاهتزاز أو نغمة تنبيه للرسائل أو نغمات المفاتيح أو نغمات التحذير أو تنبيه إيقاعي مع الإضاءة أو الموضوعات أو الشاشة المؤقتة أو إعادة تسمية أو (غير متوفرة ضمن عام). حدد الخيار الذي تريده واضغط على موافق.

يمكنك أيضًا تغيير الإعدادات الخاصة بالوضع المحدد حاليًا في قوائم ضبط النغمة وضبط الشاشة، راجع الصفحات ٣٧ و٣٧.

لتنشيط أحد الأوضاع بسرعة في وضع الانتظار أو أثناء إحدى المكالمات: اضغط على المفتاح  سريعًا، وانتقل إلى الوضع المطلوب واضغط على موافق.



ضبط الوقت

اضغط على القائمة، واختر الضبط وضبط الوقت.

- الساعة وضبط التاريخ. اختر تنسيق الوقت بنظام ١٢ ساعة أو بنظام ٢٤ ساعة واضبط الوقت والتاريخ. إذا تم سحب البطارية من الهاتف، فقد تحتاج إلى إعادة ضبط الوقت والتاريخ مرة أخرى.
- التحديث الآلي للتاريخ والوقت. هذه إحدى ميزات خدمة الشبكة. عند استخدام هذه الميزة؛ فقد تتسبب في انقضاء مدة التنبهات المحددة مسبقًا.

ضبط المكالمات

اضغط على القائمة، واختر الضبط وضبط المكالمات.

- تحويل المكالمات لتحويل المكالمات الواردة إلى صندوق البريد الصوتي الخاص بك أو إلى رقم هاتف آخر (خدمة شبكة).

- حدد خيار التحويل الذي تريده، على سبيل المثال؛ اختر **التحويل عند انشغال الخط** لتحويل المكالمات عند إجراءك لإحدى المكالمات أو عند رفض مكالمة.
- يمكن تشغيل عدة خيارات للتحويل في نفس الوقت. عند تنشيط **تحويل جميع المكالمات الصوتية**، يظهر على الشاشة في وضع الانتظار.
- اضبط الخيار المحدد على وضع التشغيل (تشغيل) أو وضع الإيقاف (إلغاء)، تأكد من تنشيط الخيار بواسطة تحديد **معرفة الوضع**، أو حدد زمن تأخير لبعض التحويلات في **ضبط التأخير** (غير متوفر لكافة خيارات التحويل).
- **معاودة الاتصال آليًا** لضبط الهاتف ليقوم بإجراء عدد من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات للاتصال بالرقم بعد محاولة اتصال غير ناجحة.
- **خدمة انتظار المكالمات**. عند تنشيط خدمة الشبكة هذه؛ تقوم الشبكة بإفادتك بورود مكالمة جديدة أثناء إجراء مكالمة أخرى.
- **إرسال هويتي** لضبط رقم هاتفك بحيث يتم عرضه (تشغيل) أو إخفاؤه (إيقاف) عن الشخص الذي تتحدث معه (خدمة شبكة). عند تحديد **ضبط بالشبكة**، يتم استخدام الضبط المُتفق عليه مع مزود الخدمة الخاص بك.
- **الخط المستعمل**. من خلال خدمة الشبكة هذه؛ يمكنك تحديد إما خط الهاتف رقم ١ أو ٢ لإجراء المكالمات، أو منع اختيار الخط، وذلك في حالة دعمها بواسطة بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- **ترشيح الأرقام** الرجاء مراجعة **ترشيح الأرقام** في الصفحة ٣٣.

ضبط الهاتف

- اضغط على **القائمة**، واختر **الضبط وضبط الهاتف**.
- **اللغة** لتحديد اللغة المستخدمة في عرض النصوص.
- **ضبط قفل المفاتيح**. واختر

- قفل المفاتيح اليا وتشغيل لتنشيط قفل المفاتيح الآلي. يعرض الهاتف ضبط التأخير. أدخل الوقت واضغط على موافق. يمكنك ضبط الوقت من ١٠ ثوان وحتى ٥٩ دقيقة و ٥٩ ثانية. لإيقاف تشغيل قفل المفاتيح اليا، اختر إيقاف.
- رمز قفل المفاتيح لتنشيط قفل المفاتيح؛ أدخل رمز الأمان واضغط على موافق. انظر الصفحة ١١. بعد تحديد تشغيل؛ يطالب الهاتف بإدخال رمز الأمان في كل مرة يتم الضغط على إلغاء القفل. لإيقاف تشغيل قفل المفاتيح اليا، اختر إيقاف.
- اختيار الشبكة لضبط الهاتف بحيث يقوم بتحديد شبكة الاتصال الخلوي المتوفرة تلقائياً في منطقتك، أو يمكنك اختيار الشبكة يدوياً.
- نغمة التشغيل لتشغيل أو إيقاف تشغيل النغمة التي تصدر عند بدء تشغيل الهاتف.
- رسالة الترحيب يمكنك إدخال رسالة تظهر لفترة قصيرة على الشاشة عند تشغيل الهاتف.
- تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

التحكم في التكلفة

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد تتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.



- اضغط على القائمة، واختر الضبط وضبط التكلفة و
- موقت المكالمات: لتشغيل أو إيقاف تشغيل شاشة عرض وقت الاتصال أثناء الاتصال.
 - ملخص المكالمات: لتشغيل أو إيقاف تشغيل تقرير وقت الاتصال التقريبي بعد الاتصال.
 - تكاليف المكالمات: تعرض التكلفة التقريبية لمكالمتك الأخيرة أو لجميع المكالمات بالوحدات المخصصة خلال وظيفة عرض التكاليف ب (خدمة شبكة).
 - الاتصال بأرقام محددة لتقييد مكالماتك الصادرة إلى أرقام هواتف محددة، إذا كان ذلك مسموحاً من خلال بطاقة SIM.

- **المبلغ المدفوع:** عند استخدام بطاقة SIM مدفوعة مقدماً، يمكنك إجراء المكالمات فقط عند توفر وحدات كافية من الرصيد في بطاقة SIM (خدمة شبكة).

ملاحظة: عند نفاذ وحدات الشحن أو وحدات العملة، سيكون من الممكن إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.



ضبط الملحقات¹

- اضغط على **القائمة**، واختر **الضبط وضبط الملحقات**. اختر **سماعة الأذن** أو **طقم السمع**.
- اختر **الوضع الافتراضي** لتحديد الوضع الذي يستخدمه الهاتف أثناء توصيل الملحق.
- **الرد التلقائي** لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة تلقائياً بعد مرور خمس ثوان.

ضبط الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (مثل حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة)، سوف يتسنى لك الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز لديك.

اضغط على **القائمة**، واختر **الضبط وضبط الحماية** و

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيله. لا تسمح بعض بطاقات SIM بإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.
- **خدمة حظر المكالمات** من خلال هذه الخدمة (خدمة شبكة)؛ يمكنك تقييد إجراء المكالمات واستقبالها في هاتفك. اختر أحد خيارات الحظر واضبطه على وضع التشغيل (**تشغيل**) أو إيقاف التشغيل (**إلغاء**)، أو تحقق من أن الخدمة نشطة من عدمه (**معرفة الوضع**).

1. يمكن مشاهدة إعدادات الملحقات فقط عقب توصيل أحد الملحقات بالهاتف. يمكن أيضاً مشاهدة العناصر الأخرى المتعلقة بالملحقات فقط عقب توصيل الملحق المقابل بالهاتف.

- مجموعة مستعملين محددة من خلال خدمة الشبكة هذه؛ يمكنك تحديد مجموعة الأشخاص الذين يمكنك الاتصال بهم وكذا الذين يمكنهم الاتصال بك.
- مستوى الحماية لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز الأمان عند إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف، الهاتف، أو عند اختيار دليل الهاتف الداخلي، الذاكرة.
- لاحظ أنه عند تغيير مستوى الحماية؛ قد يتم مسح جميع قوائم المكالمات الحالية، بما في ذلك المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات المتصل بها.
- تغيير رموز الخدمة لتغيير رمز الحماية، أو رمز PIN أو رمز PIN2 أو كلمة مرور الحظر. يمكن أن تتضمن هذه الرموز الأرقام من ٠ وحتى ٩ فقط.
- تجنب استخدام رموز الوصول المشابهة لأرقام الطوارئ، مثل ١١٢، لمنع الاتصال برقم الطوارئ بطريقة غير مقصودة.

ضبط مفتاح الانتقال الأيمن

- يمكنك تحديد الاختصارات التي يمكنك الوصول إليها في وضع الانتظار بالضغط على **Ⓜ**، اضغط على القائمة، واختر الضبط وضبط مفتاح التنقل الأيمن و
- خيارات التحديد وحدد الوظائف التي تريدها كاختصارات بالضغط على **تحديد**. يتم سرد الوظائف في قائمة الاختصارات لكي تتمكن من الاختيار من بينها.
 - تنظيم وانتقل إلى الوظيفة التي ترغب في نقلها. اضغط على **حركة** وحدد خيار الانتقال الذي تريده.
- عند الانتهاء من تحديد أو تنظيم الوظائف، اضغط على **Ⓜ** و**نعم** لحفظ التغييرات. للخروج من القائمة دون حفظ التغييرات؛ اضغط على **Ⓜ** مرتين.

استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض من إعدادات القائمة إلى قيمها الافتراضية؛ اضغط على القائمة واختر الضبط واستعادة ضبط المصنع، وأدخل رمز الأمان واضغط على موافق. لا يتم حذف الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في دليل الهاتف.

■ المنبه (القائمة ٥)



يمكنك ضبط التنبيه بحيث يصدر مرة واحدة أو بشكل متكرر في الوقت الذي تريده.

اضغط على القائمة واختر المنبه ووقت التنبيه. أدخل وقت التنبيه. اختر تكرار التنبيه لضبط أصوات التنبيه مرة واحدة فقط أو بشكل متكرر. اختر نغمة التنبيه لتحديد نغمة التنبيه.

عند صدور التنبيه؛ يمكنك إيقاف صوت التنبيه بالضغط على [C]. إذا ضغطت على غفوة، يتوقف صوت التنبيه ويرن مرة أخرى في خلال ١٠ دقائق.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الهاتف، سيشغل الهاتف نفسه تلقائياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على [C]، يسألك الجهاز ما إذا كنت ترغب في تنشيط الجهاز تمهيداً لإجراء المكالمات أم لا. اضغط على [C] لإيقاف تشغيل الجهاز أو نعم لإجراء واستلام المكالمات. لا تضغط على نعم حينما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.

■ رسائل التذكير (القائمة ٦)



يمكنك حفظ ملاحظة نصية قصيرة مصحوبة بتنبيه.

اضغط على القائمة واختر رسائل التذكير. يمكنك الاختيار من بين الخيارات التالية:
إضافة جديد أو عرض الكل أو التقويم (لعرض أو إضافة مذكرات للشهر الحالي في التقويم)
أو مسح (لحذف المذكرات واحدة تلو الأخرى أو الكل مرة واحدة) أو تعديل.

عند حلول وقت التنكير؛ يمكنك إيقاف صوت التنبيه بالضغط على [C]. إذا ضغطت على **غفوة**، ينطلق صوت التنبيه مرة أخرى في خلال ١٠ دقائق.



■ الألعاب (القائمة ٧)

يصاحب كل لعبة نص تعليمات مختصر.

ضبط الإعدادات العامة للعبة

اضغط على **القائمة** واختر **الألعاب والضبط**. يمكنك ضبط الأصوات والاهتزازات (**الاهتزاز**) للعبة. لاحظ أنه عندما تكون نغمات التحذير متوقفة؛ لن يصدر صوت حتى في حالة تشغيل الأصوات، وفي حالة توقف التنبيه بالاهتزاز، فإن الهاتف لا يهتز حتى في حالة تشغيل الاهتزاز.

■ الملحقات (القائمة ٨)



الحاسبة

ملاحظة: إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار واختر **الملحقات والحاسبة**.



إجراء عملية حسابية

- يتم من خلال المفاتيح من [0] إلى [9] إدخال الأرقام. [#] يدرج علامة عشرية. اضغط على [C] لحذف آخر رقم تم إدخاله. لتغيير العلامة، اضغط على **خيارات** واختر **تغيير الإشارة**.
- اضغط على [*] مرة واحدة لإدخال "+"، ومرتين لإدخال "-", وثلاث مرات لإدخال "x"، وأربع مرات لإدخال "/".
- للحصول على الناتج، اضغط على **خيارات** واختر **الناتج**. اضغط مع الاستمرار على [C] لمسح الشاشة تمهيدًا لإجراء عملية حسابية جديدة.

إجراء تحويل العملات

لحفظ سعر الصرف: اضغط على **خيارات**، واختر **سعر الصرف**، واختر الوحدة الأجنبية بالعملية المحلية أو الوحدة المحلية بالعملية الأجنبية، أدخل القيمة (اضغط على  لإدخال نقطة عشرية)، واضغط على **موافق**.

لإجراء التحويل: أدخل مقدار العملة المراد تحويله، واضغط على **خيارات**، واختر بالعملية المحلية أو بالعملية الأجنبية.

ملاحظة: عند تغيير العملة الأساسية؛ يجب عليك إدخال الأسعار الجديدة وذلك نظرًا لأن كل الأسعار التي تم ضبطها مسبقًا يتم تصفيرها.



المحول

يمكنك التحويل بين وحدات مختلفة.

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار واختر **الملحقات والمحول**. يمكنك الوصول إلى آخر خمسة تحويلات بواسطة اختيار **آخر 5 تحويلات**. يمكنك أيضًا تحديد استخدام فئات الوحدات الخمسة المحددة مسبقًا: **درجة الحرارة ووزن وطول ومساحة وحجم**. يمكنك إضافة التحويلات الخاصة بك بواسطة **تحويلاتي**.

جدول البيانات

يمكنك حساب نفقاتك اليومية والشهرية باستخدام التطبيق **كشف**.

اضغط على **القائمة** في وضع الانتظار واختر **الملحقات وكشف** و**الحساب اليومي** أو **حساب شهري** لعرض الحسابات اليومية أو الشهرية. يقوم **الحساب اليومي** بسررد الأيام الخاصة بالشهر الحالي، ونفقات كل يوم استنادًا إلى فئات النفقات المحددة مسبقًا، مثل الطعام والتسليّة. ومن خلال **حساب شهري**، يمكنك عرض النفقات الشهرية بواسطة فئات النفقات للعام الحالي.

استخدم مفاتيح الانتقال إلى اليوم أو الشهر الذي ترغب في تعديله، واضغط على **خيارات**. واختر

- تعديل لتعديل قيمة إحدى النفقات أو اسم فئة النفقات أو اسم جدول البيانات (استنادًا إلى مكان تواجد المؤشر عند الضغط على خيارات).
- إضافة صف أو مسح صف لإضافة فئة جديدة أو حذف فئة نفقات جديدة.
- مسح كل البيانات لمسح كل البيانات الموجودة في العرض الحالي.
- ضبط قيمة الصف لإدراج نفس القيمة لكل يوم/شهر في فئة النفقات المحددة.
- حفظ لحفظ جدول البيانات. إذا اخترت جدول بيانات ثم حاولت الخروج منه دون الحفظ، يطالبك الهاتف تلقائيًا بالحفظ.
- عرض التفاصيل لعرض التفاصيل الخاصة بالخلية المحددة. لاحظ أنه يمكنك أيضًا عرض التفاصيل بالضغط مع الاستمرار على .
- تزامن التكلفة (فقط في حساب شهري) لمزامنة النفقات من حساب يومي خاص الشهر المقابل في حساب شهري.

التقويم

اضغط على القائمة في وضع الانتظار واختر الملحقات والتقويم، لعرض التقويم في قاعدة الشهر. اضغط على  و  و  لنقل المؤشر وتمييز التاريخ المطلوب.

موقت العد التنازلي

اضغط على القائمة، واختر الملحقات وموقت عد تنازلي. أدخل وقت التنبية واضغط على موافق. يمكنك أيضًا إدخال ملاحظة خاصة للتنبية، وتغيير الوقت وإيقاف الموقت. في حال تشغيل الموقت، يتم عرض  في وضع الانتظار. وعند الوصول إلى وقت التنبية، يصدر الهاتف نغمة ويومض النص الذي يظهر على شاشة الهاتف. اضغط على أي مفتاح لإيقاف المنبه.

ساعة الإيقاف

اضغط على **القائمة**، واختر **المحقات وساعة الإيقاف**.

اضغط على **بدء** لبدء التوقيت. لأخذ الوقت؛ اضغط على **إيقاف**. في حالة إيقاف التوقيت، يمكنك الضغط على **خيارات** لاختيار **بدء** أو **إعادة ضبط** أو **إنهاء**. في حالة تحديدك **بدء**، يستمر التوقيت بداية من وقت الإيقاف السابق. **إعادة ضبط** لإيقاف التوقيت الحالي وضبط الوقت ليبدأ من الصفر.

لضبط التوقيت للاستمرار في الخلفية، اضغط مع الاستمرار على [C]. في حال تشغيل الوقت، يومض **Ⓢ** في وضع الانتظار. يؤدي استخدام ساعة الإيقاف أو السماح بتشغيلها في الخلفية عند استخدام ميزات أخرى إلى زيادة الطلب على طاقة البطارية. يقلل عمر البطارية.

مولف النغمات

اضغط على **القائمة**، واختر **المحقات ومولف النغمات** وإحدى النغمات. يمكنك إنشاء نغمات الرنين الخاصة بك بواسطة إدخال الملاحظات. على سبيل المثال؛ اضغط على **4** لإدخال نغمة.

c	d	e
f	g	a
b	.	+
123	-	#

لتقليل (-) و/أو لزيادة (+) مدة النغمة أو السكنة. **0** يدرج سكنة. ***** يضبط النغمة. **#** يجعل النغمة حادة (غير متوفر للنغمات e و b). **و** لنقل المؤشر يسارًا أو يمينًا. اضغط على [C] لحذف نغمة أو سكنة على يسار المؤشر.

عند إتمام النغمة؛ اضغط على **خيارات** واختر **تشغيل** أو **حفظ** أو **السرعة** أو **إرسال** أو **مسح الشاشة** أو **إنهاء**.

خدمات البطاقة (القائمة ٩)

لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.



■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. لاحظ أن الأداء الكامل يحصل بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدم فقط البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الهاتف.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، فصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية مرتبطة بجهاز الشحن. الشحن الفائض قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركزت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت. قد تؤثر درجات الحرارة المتطرفة على قدرة شحن البطارية الخاصة بك.

استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي أجهزة شحن أو بطارية متضررة.

لا تحدث تلامس في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية. (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تقصير الأقطاب قد يسبب ضررًا للبطارية أو للجسم الموصّل.

إن ترك البطارية في أماكن باردة أو ساخنة، داخل السيارة مثلًا صيفًا أو شتاءً، يقلل من قدرة البطارية ومدة حياتها. حاول دائمًا أن تكون درجة الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). إن بطارية حارة أو باردة قد لا تعمل لفترة مؤقتة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. أداء البطارية محدود بشكل خاص عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد. لا تلمس البطاريات في النار! قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للتعليمات المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات ككفايات منزلية.

- إن هاتفك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.
- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض جهاز الهاتف للبلل قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تثبيت البطارية.
- حافظ على بقاء الهاتف بعيداً عن مناطق مغيرة أو متسخة وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للضرر.
- حافظ على بقاء الهاتف بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضرر بالبطاريات وتشوه أو تدوّب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الهاتف بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الهاتف (إلى درجة الحرارة العادية)، قد تتكون رطوبة داخل الهاتف مما قد يسبب ضرراً لألواح الدوائر الإلكترونية.
- قم بفتح الهاتف وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
- لا تسقط الهاتف، أو تدق عليه، أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الهاتف.
- لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو الهوائي المعتمد فقط. إن استعمال هوائيات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يسبب ضرراً للهاتف، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه خاصة بهاتفك وبالبطارية وبجهاز الشحن أو أي ملحقات إضافية أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

■ أمان المرور

لا تستخدم الهاتف المحمول أثناء قيادة السيارة. احرص دومًا على تأمين الهاتف في الحامل الخاص به، ولا تضعه على مقعد الراكب أو في مكان قد يؤدي إلى تحطمه في أحد الاصطدامات أو عند التوقف المفاجئ. تذكر أن الأمان على الطريق يأتي في المقدمة!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا. استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط (على الأذن). للالتزام بإرشادات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم الأجهزة الملحقة المعتمدة من شركة Nokia فقط. عند تشغيل الهاتف وتثبيتته على الجسم لحمله، استخدم دائمًا حقائب حمل Nokia المعتمدة. بعض أجزاء الهاتف مغطاة. لذا قد يجذب الهاتف المعادن، وعلى من يستعمل أجهزة سمع أن لا يستخدم الهاتف على أذنه عند استعماله. تأكد دائمًا من إحكام وضع الهاتف على حامله، لأن المواد المعدنية قد تتجذب إلى السماعة. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغطاة لحفظ المعلومات قرب الهاتف لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تُمحى.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو الشركة المنتجة للمعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من الترددات اللاسلكية RF الخارجية، أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

أجهزة ضبط نبضات القلب

- ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٦ بوصات (١٥,٣) سم ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف النقال وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكي Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:
- أبقِ الهاتف على بعد ٦ بوصات (١٥,٣) سم) على الأقل من جهاز ضبط نبضات القلب عندما يكون الهاتف في وضع الاستخدام.
 - لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
 - أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فأغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتثل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التجبير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبيئة بوضوح ولكن ليس دائماً. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبيين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالكحوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قِبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزائه أو ملحقاته الإضافية. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانفخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً قد ينجم عن انفخ الوسادة إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أعلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفاً للقانون.

مكالمات الطوارئ

هام: إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.



إجراء مكالمات طوارئ:

١. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحاً. تأكد من وجود إشارة كافية.
- بعض الشبكات قد تتطلب إدخال البطاقة الهاتفية SIM سارية المفعول في الهاتف.
٢. اضغط على **[C]** عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
٣. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية. تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
٤. اضغط على المفتاح **[]**.

إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمة طوارئ. لمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن هاتفك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

طرز الهاتف هذا يتناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض لأموال الراديو.

جهاز هاتفك هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال. هو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصى به من قبل الإرشادات الدولية (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من إرشادات شاملة ومستوى إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة (Specific Absorption Rate) أو SAR. الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل المواصفات الدولية هو ٢,٠ واط/كغم*. يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. اختبار SAR يحدد في حالة الإرسال القصوى، مستوى SAR الفعلية خلال تشغيل الهاتف يكون أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. أعد التلغون بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام، كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال، كلما استخدم الهاتف طاقة أقل.

الحد الأقصى لـ SAR خلال تشغيل الهاتف عند اختباره على الأذن هو ٠,٨٠ واط/كغم.
يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ٢,٢ سم على الأقل من الجسم. عند استعمال علبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي أن لا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع المنتج على مسافة ٢,٢ سم على الأقل من الجسم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الهاتف إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحيانًا قد تُوَجَّل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفر. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفًا حتى إنهاء عملية الإرسال.

*حد SAR للهواتف المحمولة التي يستخدمها الجمهور العام هو ٢,٠ واط/كغم بمعدل متوسط على ١٠ غرام من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشًا كبيرًا من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير الوطنية وموجة الشبكة. للحصول على معلومات SAR في مناطق أخرى، انظر رجاءً تحت العنوان معلومات عن المنتج على www.nokia.com.